



Warqadda Kaarka WIC ee Boostada Lagu Diray

(Mailed WIC Card Letter)

Taariikhda:

Ku socota:

Mudane/Marwo

Sababo la xiriira duruufo gaar ah awgood, waxaan boostada kuugu soo direynaa Kaarkaaga WIC.

Fadlan xasuusnoow tallaabooyinkaan si aad u isticmaasho Kaarkaaga WIC:

1. Xaqiiji inaad taqaano BIIN kaaga 4-ta god ah.
 - Haddii aadan xasuusan BIIN kaaga, wac 1-844-359-3104 si aad biinka u badesho xiligaad rabto, maalin iyo habaynba.
 - Gali taariikhda dhalashada qofka kaarka leh iyo koodhka boostada.
2. Xaqiiji si aad u aragto noocyada cuntooyinka WIC ee kaarkaaga lagu heli karo.
 - Adeegso Ablikeeshinka WICShopper.
 - Ka fiiri Liiska Dukaamaysiga haddii kaarka mid lagu soo lifaaqay.
 - Ka fiiri risiidkaagii ugu danbeeyay ee aad wax ugasoo iibsatay dukaanka WIC.
 - Waydii kan bixiyo adeegyada macmiilka ee dukaanka.
 - Wac xarunta WIC.
3. Iibso cuntooyinka WIC markay tahay ama inta u dhaxaysa taariikhda u horreysa iyo tan u dambaysa ee aad kharash garayso.
 - Cuntooyin kasta oo aadan iibsan, looma wareejin doono dheefta bisha xigta.
4. Kaliya ka dukaamayso dukaamada WIC ay ansixisay. Raadi dukaamada ay ku dhegan tahay calaamada "WIC Accepted Here (WIC waa laga ogol yahay halkaan)".
5. Iibso kaliya cadadka iyo noocyada cuntooyinka aad haysato ee la heli karo.
6. U sheeg qasnajiga inaad isticmaasho kaarka WIC.
7. Mari kaarkaaga mashiinta kadibna gali BIIN-kaaga 4-ta jifir ah markuu ku waydiiyo.
8. Qaado risiidkaaga.

Fadlan ka wac shaqaalaha rugta lambarka hoose mid ka mid ah sababaha soo socda awgood:

- Su'aalaha ku saabsan Kaarkaaga WIC ama cuntooyinka laga heli karo.
- Dhibaatooyinka ka dhasha isticmaalka Kaarka WIC markaa joogto dukaanka.
- Waxaad u baahan tahay inaad sameyso ama badesho ballantaada WIC ee xigta.

Xaruntaada Caafimaadka ee WIC:



Warqadda Kaarka WIC ee Boostada Lagu Diray

(Mailed WIC Card Letter)

Washington WIC cidna ma takoorto.

Sida waafaqsan sharciga xuquuqaha madaniga ah ee federaalka iyo sharciyada iyo qaynuunada xuquuqaha madaniga ah ee Waaxda Beeraha ee Mareykanka U.S. Department of Agriculture (USDA, Waaxda Beeraha ee Maraykanka), hay'adan waxaa ka mamnuuc ah takoorida ku salysan isirka, midabka, asalka qaran, jinsiga, (oo ay ku jiraan, aqoonsiga jinsiga iyo nooca jinsiga), naafonimada, da'da, ama aargoosiga ama aargudashada hawlo hore oo xuquuqaha madaniga ah.

Macluumaadka barnaamijka waxaa lagu heli karaa luuqado aan ahayn Ingiriisiga. Shaqsiyaadka naafada ah ee u baahan qaab kale oo wada xidhiidh si ay u helaan macluumaadka barnaamijka (tusaale, Hab qoraaleedka camoolaha, daabicidda farta waaweyn, cajalada maqalka, Luuqadda Dhagoolka ee Maraykanka), waa inay kala xidhiidhaan Hay'adda Gobalka ama deegaanka ee mas'uulka ka ah maamulka barnaamijka ama xarunta TARGET ee USDA lambarka (202) 720- 2600 (cod iyo TTY) ama waa inay la xidhiidhaan USDA iyaga oo u maraya Federal Relay Service (Adeegga Dadka Dhagaha la' ee Federaalka) ee lambarka (800) 877-8339.

Si loo gudbiyo dacwada takoorka ee barnaamijka, Dacwad-qabaha waa inuu buuxiyo Foomka AD-3027, Foomka Dacwada Takoorka Barnaamijka ee USDA kaas oo onleen ahaan looga heli karo barta: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-somali.pdf>, xafiis kasta oo USDA ay leedahay , iyada oo la wacayo (866) 632-9992, ama la qorayo warqad ku socota USDA. Warqadda waa inay leedahay magaca, ciwaanka, lambarka taleefanka ee dacwad-qabaha, iyo sharraxaad qoraal ah oo ku saabsan falka takoorka ah ee la soo eedeeyay oo faahfaahsan si loogu wargaliyo Kaaliyaha Xoghayaha ee Xuquuqaha Madaniga (ASCR) nooca iyo taariikhda xadgudubka xuquuqaha madaniga ah ee la soo eedeeyay. Foomka AD-3027 ee la buuxiyay ama warqadda waa in loogu diraa USDA;

1. **boostada:**
U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410; ama
2. **fakiska:**
(833) 256-1665 ama (202) 690-7442; ama
3. **iimaylka:**
program.intake@usda.gov

Hay'addan waa hay'ad bixisa fursad loo wada siman yahay.
WIC cidna ma takoorto.

Si aad dukumiintigaan ugu heshid qaab kale, wac 1-800-841-1410. Haddii aad tahay macaamiil dhagool ah ama aad maqal culus tahay, fadlan wac 711 (Washington Relay) ama iimayl udir wic@doh.wa.gov.



DOH 960-367 Oktoobar 2023 Somali

